DORACAKU I SFIDAVE GJUHËSORE

PËR AGJENTËT SEKRETË

TOP SECRET

SQ

TRAJTONI DERI NË 50+1 SFIDA GJUHËSORE NË TRAJNIMIN TUAJ PËR T’U BËRË NJË SUPER AGJENT

I DASHUR AGJENT,

Si një agjent ndërkombëtar ju do të vizitoni vende të reja dhe shtete të tjerë. Do të jetë sfiduese. Një agjent i mirë duhet të ketë besim në aftësitë gjuhësore të tij/saj, të sigurojë se kurrë nuk do të zbulojë identitetin! Për këtë ju duhet të flisni gjuhën e huaj sa më rrjedhshëm të jetë e mundur. Ky doracak është hartuar t'u ndihmojë të bëheni një super agjent.

Sfidat gjuhësore që përmban ky doracak lidhen kryesisht me detyra autentike të komunikimit të përditshëm për të cilat agjentët duhet të jenë të përgatitur.

Kërkimet tregojnë se disa nxënës ngurrojnë të ndërmarrin rreziqe dhe jo gjithmonë gjejnë mundësi të praktikojnë gjuhën të cilën po e mësojnë jashtë klasave të mësimit të gjuhës.

Komunikimi në gjuhë të huaj në jetën e përditëshme nuk është pa stres, veçanërisht kur jeni në një mision. Ai mund të përfshijë bërjen e gabimeve, të të keqkuptojnë, të mos kuptoni të tjerët, marrjen e një identiteti tjetër, ndryshimin e mënyrës se si përdorni gjuhën.

Doracaku i agjentit sekret do t'ju përgatisë për këto situata. Sa më shumë sfida gjuhësore të ndërmerrni, të gjitha të rëndësishme, ndihmojnë të shtoni besimin në një mision.

Paç fat agjent!

Kryeagjent i DEGJ-së

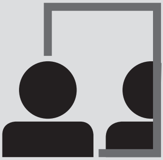
Emri kod i juaj si agjent

Emri juaj real

Departamenti/Institucioni/shkolla e agjentit

Shenjat e gishtave

MISIONI JUAJ



Ndërmerrni sa më shumë sfida që mundeni nga lista e siguruar.

Shkruani në secilën fushë çdo kohë që ju ndërmerrni një sfidë.

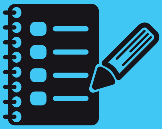
Ju jeni i lirë të përdorni hapësirat e dhëna në fund të dokumentit për të propozuar sfida shtesë.

Numëroni sfidat që keni ndërmarrë. Nëse kani përmbushur 20, ju jeni pranuar që të merrni një certifikatë nga faqja e internetit e DEGJ-së.

edl.ecml.at/languagechallenge

Kujdes: Ky doracak nuk vetëshkatërrohet pasi ju keni plotësuar të gjitha sfidat gjuhësore.

PSE 50+1 SFIDA?



Së pari dhe mbi të gjitha, sfidat duhet të jenë kënaqësi! Ne i quajmë sfida, sepse ju inkurajojnë të bëni diçka të re, diçka që ju nuk do ta bënit normalisht dhe që nuk parashikonit të kalonit zonën tuaj të qetësisë. Ndonjëra ka dhe ndonjë element rreziku, por si thotë dhe shprehja guxuar, “asgjë nuk fitohet!”

50+1 sfidat ofrojnë gamë të ndryshme mundësish, të cilat mund t’i merrni dhe t’i zgjidhni nga ato që do të zbatoni në një mision, në klasë, vetë, me shokë apo në familje. Disa janë më të vështira se të tjerat, por të tjerat janë parashikuar të jenë fleksibël, të përshtatshme për grupmosha, kontekste, gjuhë dhe nivele të ndryshme të zotërimit gjuhësor.

Ne shpresojmë se ju do të frymëzoheni prej disa sfidave dhe si rezultat do të zhvilloni formatin tuaj, të cilin jeni i mirëpritur ta shtoni në fund të listës.

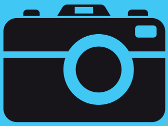
SFIDA E 51-TË

Sfida e 51-të është e vecantë, ku ju me të vërtetë mund të shpalosni krijimtarinë tuaj dhe t'i tregoni botës (ose një pjese të vogël të saj) se çfarë mund të bëni në një ose më shumë gjuhë të huaja. Quhet thjesht "Çfarë guxoni të bëni në një gjuhë të huaj?'

+1

Në këtë sfidë jeni I ftuar të postoni një video apo kiip të shkurtër (jo më shumë se 30 sekonda) në faqen e internetit të Ditës Europiane të Gjuhëve mbi këtë motiv. Mund të mbështetet në një nga sfidat e dhëna në doracak, por mund të jetë edhe ide tërësisht e juaja.

Sidoqoftë, lutemi të mos bëni asgjë që do të rrezikonte jetën tuaj apo të dikujt tjetër në këtë proces. Videoja më krijuese do të vendoset në faqen e internetit të Ditës Europiane të Gjuhëve.



SFIDA QË PËRFSHIJNË DISA GJUHË

1. Unë përshëndeta dikë (psh. I them “tung” etc) ose i thashë ‘Të dua “ në pesë gjuhë në një minutë.

Të folurit

Data e realizimit | Nënshkrimi

2. Identifikova 5 gjuhë (saktësisht) në cilën gjuhë është? Luaj në faqen e internetit të Ditës Europiane të Gjuhëve.
edl.ecml.at/whichlanguage

Të dëgjuarit

Data e realizimit | Nënshkrimi

3. Unë numërova nga 1-10 në tre gjuhë në një minutë.

Data e realizimit | Nënshkrimi

1000

4. Unë përshëndeta tre persona në gjuhën e tyre (e cila është e ndryshme nga gjuha ime e parë).

Data e realizimit | Nënshkrimi

5. Unë shkrova një fjalë në 3 gjuhë, të cilat përdorin alfabete të ndryshme si Grek, Cirilik dhe Latin.

Të shkruarit

Data e realizimit | Nënshkrimi

6. Unë mësova 2 fjalë me shenja, të gërmëzoj emrin tim në gjuhën e shenjave (gjuha e shenjave ndërkombëtare apo kombëtare).

Të nënëshkruarit

Data e realizimit | Nënshkrimi

7. Unë identifikova 5 fjalë në gjuhën amtare që janë huazuar nga gjuhë të tjera.

Të lexuarit

Data e realizimit | Nënshkrimi

1001

8. Unë shkrova ngjyrën, sportin, hobin, kafshën time të preferuar në 3 gjuhë të ndryshme.

Data e realizimit	Nënshkrimi

9. Unë identifikova dhe shkrova 3 fjalë në gjuhën time që nënkuptojnë gjëra tërësisht të ndryshme në gjuhë të tjera (shokë të rremë!).

Data e realizimit	Nënshkrimi

10. Unë gjeta një poliglot që flet 5 gjuhë dhe zbulova se pse ai/ajo flet kaq shumë gjuhë.

Data e realizimit	Nënshkrimi

11. Unë dëgjova 5 këngë në gjuhë të ndryshme.

Data e realizimit	Nënshkrimi

SFIDA QË PËRFSHIJNË SË PAKU NJË GJUHË

12. Unë shkrova 3 fjalët e mia të preferuara në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

13. Unë lexova një libër humoristik në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

E vështirë!

14. Unë prezantova veten në një video në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

15. Unë bëra një telefonatë në gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

16. Unë ndryshova gjuhën në telefonin apo tabletin tim në një gjuhë të huaj për një ditë apo me gjatë.

Data e realizimit

Nënshkrimi

17. Unë lexova një revistë ose një artikull në një gjuhë të huaj dhe e përmblodha për një shok.

Data e realizimit

Nënshkrimi

18. Unë dërgova nje mesazh të shkruar në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

19. Unë dëgjova një libër të folur në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

20. Unë dëgjova një stacion radio në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

21. Unë postova një mesazh në një forum online ose në një platformë të medias sociale në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

22. Unë pashë një film në gjuhë të huaj (me titra).

Data e realizimit

Nënshkrimi

23. Unë pashë një film në gjuhë të huaj (pa titra).

Data e realizimit	Nënshkrimi

24. Unë takova një person të ri, i cili kishte një gjuhë të huaj të parë të ndryshme nga e imja dhe i fola atij në gjuhën e tij.

Data e realizimit	Nënshkrimi

25. Unë përdora një fjalor ose një burim tjetër për të parë dhe mësuar 10 fjalë në gjuhë të huaj.

Data e realizimit	Nënshkrimi

26. Unë pashë sportin tim të preferuar në televizor në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit	Nënshkrimi

27. Unë mora pjesë në një sesion karaoke dhe këndova në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

28. Sëbashku me nje shok shkrova fjalët e një kënge rap në një gjuhë tjetër.

Data e realizimit | Nënshkrimi

29. Unë përdora një recetë në një gjuhë të huaj për të përgatitur një pjatë (pa shkatërruar guzhinën dhe pa helmuar ndonjë).

Data e realizimit | Nënshkrimi

30. Unë përktheva një këngë në një gjuhë të huaj me fjalët e mia.

Data e realizimit | Nënshkrimi

31. Unë plotësova një pyetësor në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

32. Unë tregova një gazmore në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

33. Unë shkrova një mesazh për të uruar dikë për një rast special (ditëlindje, kalimin e një provimi etj) në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

34. Unë tregova nje histori të shkurtër në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

35. Unë mora në bibliotekë (dhe lexova) një libër në gjuhë të huaj.

Data e realizimit

Nënshkrimi

36. Unë shkarkova dhe përdora një aplikacion falas për mësim gjuhësh në telefon/ tablet.

Data e realizimit

Nënshkrimi

37. Kur jam me pushime në një vend tjetër, përdor gjuhën/ët e vendit për të përshëndetur, porositur ushqim dhe pije, kryej nevojat e përditëshme.

Data e realizimit

Nënshkrimi

38. Unë i tregova shokut për sfidën gjuhësore në një gjuhë tjetër.

Data e realizimit

Nënshkrimi

10001

39. Unë i shkrova një kartolinë të shkurtër një shoku duke I dërguar një urim festash në gjuhë të huaji.

Data e realizimit

Nënshkrimi

40. Unë përdora dokumentin “vetëvlerëso aftësitë tënde gjuhësore” për të parë nivelin e zotërimit të gjuhës/ gjuhëve që unë njoh. **edl.ecml.at/languagetool**

Data e realizimit

Nënshkrimi

41. Unë plotësova Lojën e e Mendjes të DEGJ-së, duke përdorur alfabetin Latin dhe Cirilik në më pak se 5 minuta. **edl.ecml.at/braingame**

!!!

Data e realizimit

Nënshkrimi

42. Unë mbajta një gazetë në një gjuhë të huaj për një javë.

!!!

Data e realizimit

Nënshkrimi

10010

43. Unë luajta lojën "Speak Dating" në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

44. Unë mora pjesë në një prej shumë kurseve testuese të ofruara gjatë Ditës Europiane të Gjuhëve për të zbuluar një gjuhë të re.

Data e realizimit | Nënshkrimi

45. Unë memorizova dhe recitova në tekst të shkurtër një vjershë, një këngë, një tregim në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

46. Unë përgatita një listë blerjesh në një gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

47. Unë luajta një lojë bordi me shokët e mi duke folur në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

48. Unë gjeta se sa gjuhë të huaja fliten në klasën, shkollën, organizatën time.

Data e realizimit | Nënshkrimi

49. Unë luajta sport me shokët e mi për rreth 1 orë duke folur në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

50. Unë kalova një mbasdite me shokët e mi duke folur vetëm në gjuhë të huaj.

Data e realizimit | Nënshkrimi

SFIDA E 51-TË

Përgëzime, tani je i gatshëm për të përfunduar misionin. Na trego se çfarë je i aftë të bësh!

51. Krijo një video të shkurtër duke na treguar "Çfarë guxoni të bëni në një gjuhë të huaj" ose mbështetur në sfidat më lart ose në një krijim tuajin.

Data e realizimit	Nënshkrimi

Duke ndjekur instruksionet më sipër ngarko videon këtu: **edl.ecml.at/languagechallenge**

Të dëgjuarit | Të folurit | Të nënëshkruarit | Të lexuarit | Të shkruarit | E vështirë!

SFIDAT TUAJA

52.

Data e realizimit

Nënshkrimi

53.

Data e realizimit

Nënshkrimi

Ne jemi duke kërkuar gjithmonë sfida të reja, që të përfshihen në doracakun e e sfidave gjuhësore. Lutemi të na dërgoni idet tuja. **edl.ecml.at/languagechallenge**

SHËNIMET TUAJA

Unë realizova një total prej ______ sfidash

SI IA DOLE, AGJENT?

Në përgjithësi, pasi realizova sfidat....

Jam më i sigurtë kur përdor një gjuhë të huaj

Plotësisht kundër	Kundër	Nuk jam I sigurtë	Pranoj	Pranoj plotësisht

Jam i motivuar të përdor një gjuhë të huaj më shpësh

Jam me i ndërgjegjësuar për gjuhët përreth meje

Unë dëshiroj të mësoj më shumë rreth gjuhëve të tjera

Kam zbuluar mundësi dhe burime të reja për të mësuar dhe përdorur e gjuhën e huaj.

11000

SA GJUHË MUND TË IDENTIFIKONI

A	À	L	O	A	K	I	N	H	Λ	Λ	E	E	A	C	K	Й	A	L	À
H	L	E	O	S	L	E	K	S	K	A	L	B	Y	И	Ê	И	T	E	S
C	A	L	G	S	V	E	N	S	K	A	O	M	З	N	L	K	I	R	A
S	T	G	E	R	I	T	Ê	Ç	T	M	R	A	C	H	W	C	A	D	K
T	A	S	L	I	D	U	N	V	Я	A	J	M	C	P	П	C	K	И	Ь
U	C	K	A	Q	G	L	I	A	E	И	V	S	Q	Ų	T	У	K	A	C
E	S	S	G	U	Ă	E	K	G	K	E	E	R	D	I	E	P	O	H	H
D	E	Y	T	I	Š	C	M	C	E	G	Ă	F	H	V	I	Ê	N	N	Ï
L	G	R	L	U	У	T	H	Á	R	Ë	R	E	E	U	S	K	A	R	A
D	O	F	B	P	Q	O	R	E	S	A	H	Ų	Č	T	S	Q	I	H	P
P	I	Ñ	A	O	Д	H	U	A	N	I	Č	Š	N	E	V	O	L	S	K
E	J	Л	A	E	S	B	M	Ç	K	P	V	I	D	I	Š	D	A	I	У
N	E	U	K	P	E	A	A	S	E	S	O	V	U	L	A	T	T	L	U
Б	L	A	Ö	Z	S	I	N	E	D	E	R	L	A	N	D	S	I	G	Ă
I	M	A	T	A	S	E	T	S	I	G	Ç	O	S	D	A	H	L	N	M
A	A	Ë	I	T	V	E	S	S	K	L	Ü	K	N	K	I	D	Â	E	A
M	L	U	Q	O	L	H	C	T	E	I	A	S	R	R	I	M	R	A	L
E	R	A	L	P	I	Q	H	S	R	E	Y	A	E	Ü	O	R	O	L	T
S	Í	S	L	E	N	S	K	A	M	A	G	Y	A	R	T	E	L	U	I
T	E	ი	ლ	უ	თ	რ	ა	ქ	E	G	Հ	Ա	Յ	Ե	Ր	Ե	Ն	A	S

A mund të identifikoni të 43 emrat e gjuhëve në gjuhën e tyre origjinale?
edl.ecml.at/languagematrix

11001

SFONDI/ HYRJE

Dita Europiane e Gjuhëve është një iniciativë e Këshillit të Europës dhe Komisionit Europian, që festohet çdo vit me 26 shtator.

Qëllimet kryesore të ditës janë:

- të ndërgjegjësojë për rëndësinë e të nxënit të gjuhëve;
- të promovojë diversitetin e pasur gjuhësor dhe kulturor në Europë;
- të inkurajojë të nxënit gjatë gjithë jetës brenda dhe jashtë shkollës;

në zhvillimin e sfidave gjuhësore në këtë doracak, me anë të të cilit kemi reflektuar plotësisht këto objektiva.

www.coe.int/edl

EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

11010

FALENDERIME

Ideja e sfidave u mbështet në Iniciativën e ndërmarrjes së Rrezikut -gjuhësor, hartuar nga Instituti i Gjuhëve Zyrtare dhe Bilingualizmit të Universitetit të Ottawa, në Kanada.

uOttawa
Institut des langues officielles et du bilinguisme (ILOB)
Official Languages and Bilingualism Institute (OLBI)

I jemi mirënjohës Prof. Nikolay Slavkov dhe LingRisk Team për lejimin për përshtatjen e konceptit dhe përmbajtjes së Ditës Europiane të Gjuhëve.

ccerbal.uottawa.ca/linguistic-risk

11011

Dita Europiane e Gjuhëve
është mbështetur dhe koordinuar nga
Qendra Europiane e Gjuhëve Moderne
e Këshillit të Europës.

Faqja e internetit e DEGJ. www.coe.int/edl

EUROPEAN CENTRE FOR MODERN LANGUAGES

CENTRE EUROPEEN POUR LES LANGUES VIVANTES

COUNCIL OF EUROPE

CONSEIL DE L'EUROPE